

Arne Thorsteinsson, fornfroðingur:

— Ongar treytaðar rannsóknir fyri SEV



Áðrenn SEV við vatnorkuútbyggingini kann leggja lendið við Eiðisvatn undir vatn, skulu fornfroðiligar rannsóknir gerast av toftunum við vatnið, við Argisá.

SEV hevur biðið Fornminnissavnið um at gera hesar rannsóknir. Men fyri eini viku síðan boðaði Fornminnissavnið SEV frá, at rannsóknirnar ikki kunnu gerast, um SEV heldur fast við tær treytir,

ið SEV hevur sett til rannsóknirnar. SEV hevur sett sum tryt, at verður vatnorkuútbyggingin steðgað, so skulu rannsóknirnar eisini steðgast. Sjálvt um tær ikki eru gjørdar lidnar.

— Tað kunnu vit ikki goðtaka, tað ber heldur ikki til at seta fólk at gera arbeiðið undir slíkum treytum, sigur Arne Thorsteinsson, fornfroðingur á Fornminnissavninum.

SEV skal gjalda rannsóknirnar

Við Argisá eru gamlar húsatoftir, ið eins og onnur fornminni eru friðað. Vanligt er tó, at verður samtykt at lata fornminni vikja fyri útbygging, sum t.d. vegagerð ella sum i hesum føri vatnorkuútbygging, so skulu fornfroðiligar rannsóknir gerast av fornminnunum, áðrenn tey hvørva.

At rannsóknir verða gjørdar av toftunum við Argisá setti Yvirfriðingarnevndin sum treyt fyri, at SEV fekk loyvi til at leggja lendið við Eiðisvatn undir vatn.

Vanligt er, at byggharrin finnar fyri slíkar rannsóknir, og tað skal SEV eisini gera fyri rannsóknirnar við Argisá.

Arne Thorsteinsson metir, at tað fer at taka einar tveir mánaðir hjá 68

fólkum at gera rannsóknirnar. Fornminnissavnið ætlar at biðja fólk úr Norøgi koma til Føroya at gera arbeiðið, ti tey eru køn i slíkum arbeiði, og Fornminnissavnið hevur ikki manning.

Men longur tað dregur út, torførari verður at fáa arbeiðið gjørt i ár, sigur Arne Thorsteinsson. Tilíkt arbeiði kann bara gerast um summarið. Verða rannsóknirnar ikki gjørd-

ar i ár men noyðast at biða til næsta summer, verður eisini torført hjá SEV at halda tíðarættan sína við útbyggingini.

randi



EEC keypti fyri stíva milliard í fjør

— Næstan 70% av føroyska útflutninginum i 1984 fóru til tey tiggju EEC-londini.

Hagdeildin hevur nú almannakunngjørt útflutningstølina hjá Føroyum fyri 1984.

Tøluni vísa, at vøxturin samanborið við 1983 var evarska litil, bert sløk 5%, 76,5 mill kr.

I 1983 var vøxturin 25,5% samanborið við árið fyri.

Vit útfluttu til 28 lond i 1984. Størsti keyparin var Danmark við 342,7 mill.

kr. og síðani kom USA við 309,4 mill. kr. Her er hend stórbroyting i mun til 1983, tá USA var nógv størsti keyparin við 435,0 mill. kr. Danmark var tá nummar tvey við 252,9 mill. kr. I hesum sambandi er áhugavert, at vit i 1983 útfluttu knappliga 10.000 tons av frystum toskafłaki fyri 275,0 mill. kr. til USA. I 1984 var hesin útflutningur bert

5.532 tons fyri 162,6 mill. kr.

I 1984 keyptu tey tiggju EEC-londini fyri tilsamans 1 mia. og 113,3 mill. kr. Heildarútflutningurin var 1 mia. og 640,4 mill. kr., so EEC stóð fyri heili 68%.

Og tað eru ikki bara tóm orð, tá sagt verður, at føroyski útflutningurin er fiskur og litið annað. I 1984 til dømis vóru fiskur

og fiskaverur 99,15% av útflutninginum. Annar útflutningur var bert 14,1 mill. kr. Tá eru gomul skip, seld av landinum, tald við. Og tey standa fyri næstan 13 mill. kr.

hd

Fyrst lesa — so keypa

Keypið ikki tað fyrsta tað besta. Tað er býtt og eisini óneyðugt.

Øll kenna støduna: tú skalt keypa eitt útvarpstól, sjónvarpstól, kuldaskáp ella ein komfyr. Men tú veist ikki, hvørji merki eru góð og hvørji ikki. Og tað er óheppið, ti talan er um nógvir pengar. Hvussu gert tú frægest eitt gott keyp?

Ráð eru fyri tí, veit Brúkarafelagið at siga. Ráðini eru at fara á bókasavnið, sum hevur brúkarabløð og -tíðarrit. Hesi royna javnan

eithvørt tól, eitt nú kuldaskáp. Øll merkini, sum eru á marknaðinum, verða kannað og roynd gjølla og síðani verður gjørd ein niðursteða. Tá tú hevur lisið hetta, er ofta munin lættari at taka eina avgerð.

Men so er at finna hesar royndir og kanningar. Tað ber eisini væl til, sigur Brúkarafelagið. Ti bókasøvnini fáa fleiri ferðir um árið eitt yvirlit, sum kallast Forbrugerindex. I hesum yvirliti sæst, hvar tilfarið er at finna.